# Schistosoma mansoni IgG ELISA

Enzymimmunoassay zur Diagnose von humaner Schistosomiasis

96 Tests in einzelnen Wells für die diagnostische in-vitro-Anwendung und im professionellen Laboreinsatz



Gebrauchsanweisung für Artikel Nr. **9600** UDI-DI: 07640158219607



# **Anwendungsgebiet:**

Der Bordier *Schistosoma mansoni* IgG ELISA-Kit ist zum qualitativen Nachweis von IgG-Antikörpern gegen *Schistosoma mansoni* und *Schistosoma haematobium* in humanem Serum bestimmt. Serologie ist eine Diagnosehilfe und kann nicht als alleinstehende Methode zur Diagnosestellung verwendet werden.

# **Hintergrund-Informationen:**

Schistosomiasis, auch als Bilharziose bekannt, wird von Tremanoda-Parasitwürmern wie dem *Schistosoma mansoni, S. haematobium* oder *S. japonicum* verursacht. Die Ansteckung des Menschen kann durch Kontakt mit kontaminiertem Wasser, bei dem Schistosoma cercariae perkutan in den menschlichen Körper eindringen kann, erfolgen. Die unreifen Parasiten wandern in den darauffolgenden Wochen durch das Wirtsgewebe und entwickeln sich in den Blutgefässen zu erwachsenen Würmern. Erwachsene Würmer paaren sich anschliessend und Weibchen produzieren Eier. Einige dieser Eier wandern in die Blase oder in den Darm und werden mit Urin oder Stuhl ausgeschieden. Die Symptomatik entsteht hauptsächlich durch körpereigene Abwehrreaktion auf die Parasiteneier in den betroffenen Organen. Als erstes Symptom tritt einige Tage nach Ansteckung brennende und juckende Haut auf; nach 1-2 Monate kommt es zu Fieber, Schüttelfrost, Husten und Muskelschmerzen; zur Symptomatik im chronischen Stadium der Erkrankung zählen Unterleibsschmerzen, vergrösserte Leber und Blut im Stuhl oder Urin. Die Diagnose wird anhand des Nachweises von Eiern im Stuhl oder Urin und eines positiven serologischen Testergebnises gestellt.

#### Testprinzip:

Die Testpackung enthält das komplette benötigte Material für einen Enzymimmunoassay (ELISA) auf einer 96er brechbaren Mikrotiterplatte, deren Wells mit *Schistosoma mansoni* löslichem Antigen beschichtet sind. Spezifische Antikörper werden sich an das Antigen anheften, wobei unspezifische Bestandteile durch Abwaschen entfernt werden können. Die Anwesenheit von IgG-Antikörpern im Serum wird mit einem Protein-A/alkalische Phosphatase-Konjugat nachgewiesen. Beim wiederholten Abwaschen wird ungebundenes Konjugat entfernt. Der Nachweis von gebundenen Antikörpern erfolgt mit pNPP-Substrat, der bei Kontakt mit alkalischer Phosphatase gelb wird. Die Farbintensität entspricht dabei der Menge von spezifischen *Schistosoma mansoni-*Antikörpern in der Probe. Die Reaktion wird mit Dikaliumhydrogenphosphat unterbrochen. Zum Auslesen der Absorbanz bei 405 nm wird ein ELISA-Microplattenleser verwendet. Der Test ist manuell, kann aber mit automatischen Systemen durchgeführt werden, die vom Benutzer validiert werden müssen.

#### Kitbestandteile (96 Tests):

	(00.0010).			
WELL	9600-01	Brechbare Mikrotiterplatten-Streifen, beschichtet mit <b>Schistosoma mansoni</b> lösliches Antigen	96	Wells
DILB	9600-02	Verdünnungspuffer (10 x) Konzentrat, violette Färbung	50	ml
WASH	9600-03	Waschpuffer (10 x) Konzentrat	50	ml
ENZB	9600-04	Enzympuffer	50	ml
STOP	9600-05	Stopp Lösung (0,5 M K₃PO₄)	25	ml
CONTROL -	9600-06	Negatives Kontroll-Serum (20 x), grüne Verschlusskappe	200	μl
CONTROL -/+	9600-07	Cut off / Schwach positives Kontroll-Serum (20 x), gelbe Verschlusskappe	200	μΙ
CONTROL +	9600-08	Positives Kontroll-Serum (20 x), rote Verschlusskappe	200	μl
CONJ	9600-09	Protein-A/alkalische Phosphatase-Konjugat (50 x), violette Verschlusskappe	300	μΙ
SUBS	9600-10	Phosphatase Substrat (para-Nitrophenylphosphat)	20	Tabletten
		Multipipetten-Reservoir 25 ml	1	Stück
		Mikrotiterplattenhalter (8 Streifen)	1	Stück
C - III - 4				

# Verfallsdatum und Lagerung:

Lagerung des Kits bei +2°C bis +8°C (Transport validiert zwischen -20°C und +37°C für 21 Tage). Die Komponenten sollten direktem Sonnenlicht nicht ausgesetzt werden. Das Verfallsdatum und die Chargennummer der Testpackung sind auf der Umverpackung seitlich aufgedruckt. Das Verfallsdatum nach dem Öffnen der Reagenzien ist bei einer Lagertemperatur bei +2°C bis +8°C gültig.

# Zusätzlich benötigte Materialien, nicht im Kit enthalten:

Pipetten (ml und μl). Messzylinder. Röhrchen zur Probenverdünnung. Folie um die Platten während der Inkubation abzudecken. Destilliertes Wasser. Inkubator +37°C. ELISA Reader mit Filter: 405 nm. Manuelle oder automatische Ausrüstung zum Spülen der Wells. Vortexmischer. Stoppuhr.

## Vorbereitung der Reagenzien vor Benutzung:

Alle Reagenzien vor der Anwendung auf Raumtemperatur bringen und gut vermischen.

**Mikrotiterstreifen:** Den Aluminiumbeutel öffnen und die benötigte Anzahl der Streifen 9600-01 entnehmen (einen Teststreifen für die Blindprobe und drei Teststreifen für die Kontrollen plus die Anzahl der Proben). Die beschichteten Streifen im Mikrotiterplattenhalter platzieren. Auf die richtige Ausrichtung der Streifen im Rahmen achten. Die restlichen Streifen in dem wieder-verschliessbaren Beutel mit Trocknungsmittel aufbewahren.

**Verdünnungspuffer:** Verdünnungspuffer (10 x) Konzentrat 9600-02 mit destilliertem Wasser 1:10 verdünnen. Dies wird für die Verdünnung von Kontroll-Serum, Proben und Konjugaten verwendet. Der Verdünnungspuffer ist bei +2°C bis +8°C für den Zeitraum von 2 Monaten stabil.

**Waschlösung:** Waschpuffer (10 x) Konzentrat 9600-03, mit destilliertem Wasser 1:10 verdünnen. Man kann einen im Labor vorhandenen Puffer als Waschlösung verwenden; der Puffer darf allerdings kein Phosphat enthalten. Der verdünnte Waschpuffer ist bei +2°C bis +8°C für den Zeitraum von 2 Monaten stabil.

**Kontroll-Serum:** Je 10μl der Kontrollseren 9600-06 bis -08 mit 190 μl Verdünnungspuffer Lösung verdünnen (1:20 verdünnt). Das verdünnte Kontrollserum ist bei +2°C bis +8°C für den Zeitraum von 2 Monaten stabil.

**Konjugat:** Das Konzentrat 9600-09 wird mit Verdünnungspuffer Lösung, 1:50 verdünnt. Die Verdünnung des Konjugats muss am Tag der Probeentnahme stattfinden. Verdünntes Konjugat nicht lagern.

**Substrat-Lösung:** Die Substrattabletten 9600-10 in unverdünntem Enzympuffer 9600-04 (1 Tablette in 2,5 ml Puffer) auflösen, dabei gut mischen. Substrat am Tag der Probeentnahme verdünnen und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Tabletten und Substratlösungen sollten eine leicht gelbliche oder keine Färbung aufweisen. Tabletten und Substrate mit einer gelben Färbung sollten aufgrund möglicher Hydrolysierung entsorgt werden. Substratlösung nicht lagern.

Stopp-Lösung: Reagenz 9600-05 gebrauchsfertig.

# Probenvorbereitung und -Lagerung:

Humanes Serum verwenden. Bei Analyse innerhalb von 7 Tagen zwischen +2°C und +8°C lagern, anderenfalls bei - 20°C oder niedriger lagern. Wiederholtes Einfrieren und Auftauen vermeiden. Probenmaterial mischen und 1:201 in Verdünnungspuffer Lösung auflösen (z.B. 5 µl Probe in 1,0 ml). Verdünnte Probe nicht lagern.

# Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen:

Die Mengen der giftigen Substanzen sind in der folgenden Tabelle angegeben:

Komponente	Referenz	Natriumazid (NaN3)	Thiomersal
Verdünnungspuffer (10 x)	9600-02	0,1%	0,02%
Waschpuffer (10 x)	9600-03	0,05%	1
Enzympuffer	9600-04	0,01%	1
Kontrollserum (20 x)	9600-06 bis -08	0,1%	0,02%
Konjugat (50 x)	9600-09	0,1%	1

Natriumazid und Thiomersal in den angegebenen Konzentrationen sind bei Haut- oder Schleimhautkontakt nicht giftig.

Komponente	Gefährliche Komponente	Gefahren Piktogramm	Gefahrenhinweis	Sicherheitshinweis
Stopp Lösung	Kaliumphosphat tribasisch		Verursacht schwere Augenschäden	Augenschutz. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen

- Die Negativ-, Schwellen- und Positivkontrollseren (9600-06 bis -08) sind tierischen Ursprungs (Kaninchen) und müssen mit Vorsicht gehandhabt werden.
- Alle Reagenzien und Proben sollten als potenziell ansteckendes Material behandelt werden.
- Reagenzien zwischen einzelnen Einheiten und Bordier ELISA-Kits nicht austauschen.
- Reagenzien anderer Hersteller nicht zusammen mit den Reagenzien aus diesem Kit verwenden.
- Reagenzien nach Ablauf des Verfallsdatums nicht verwenden.
- Reagenzflaschen unmittelbar nach Gebrauch dicht verschliessen. Flaschendeckel dürfen nicht vertauscht werden, um gegenseitige Kontamination zu vermeiden.
- Separate und saubere Pipettenspitzen für jede Patientenprobe verwenden.
- Mikrowells nur einmal verwenden.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung der Mikrowells durch mechanische Einwirkungen (Kegel, Düsen).
- Die Beschreibungen der auf den Etiketten verwendeten Symbole finden Sie auf der Website www.bordier.ch.

51005\_04 9600 DEU 07.2025

#### **Entsorgung:**

Die in diesem Test verwendeten Materialien gelten als gefährliche Abfälle. Entsorgung gefährlicher Abfälle muss entsprechend den nationalen und regionalen Rechtsvorschriften stattfinden.

#### Durchführung:

Blasenbildung während des Nachweisverfahrens vermeiden.

# **Schritt 1: Vorinkubation:**

Die Wells mit 250 µl Verdünnungspuffer füllen.

5-15 Minuten bei Raumtemperatur inkubieren.

Verdünnungspuffer absaugen oder über einem Waschbecken abkippen.

#### Schritt 2: Inkubation mit Patientenproben:

In Well A1 100 µl Verdünnungspuffer pipettieren (serumfreier Blank).

In die nachfolgenden drei Wells jeweils 100 µl verdünnte negative, schwach-positive (Cut-off) und positive Kontroll-Seren pipettieren. Für Nachweisverfahren mit mehr als 25 Proben wird eine Duplikaterstellung mit den drei verbleibenden Wells empfohlen.

In die restlichen Wells jeweils 100 µl verdünnte Probe der zu testenden Patientenprobe pipettieren.

Die Wells mit einer Folie abdecken und 30 Minuten bei +37°C inkubieren.

Absaugen, und 4 x mit ~ 250 µl Waschlösung waschen.

# Schritt 3: Konjugat-Inkubation:

100 µl verdünntes Protein-A/alkalische Phosphatase-Konjugat in jedes Well pipettieren (einschliesslich serumfreier Blankwert).

Die Wells mit einer Folie abdecken, und 30 Minuten bei +37°C inkubieren.

Absaugen, und 4 x mit ~ 250 µl Waschlösung waschen.

# Schritt 4: Substratinkubation:

100 µl Substrat in jedes Well pipettieren.

Die Wells mit einer Folie abdecken, und 30 Minuten bei +37°C inkubieren.

Die Reaktion wird durch Zugabe von 100 µl Stopp-Lösung in jedes Well beendet.

#### Schritt 5: Absorptionsmessung:

Plattenboden, falls notwendig, abwischen, Luftblasen entfernen und die Absorption bei  $\lambda$ = 405 nm innerhalb einer Stunde nach Hinzugabe der Stopp-Lösung messen.

# **Ergebnis-Auswertung:**

Den Wert des Blanks (serumfreier Blank) von allen gemessenen Werten abziehen. Der Test ist valide, wenn die folgenden Kriterien erfüllt sind:

- Absorption (A) der Positiv-Kontrolle > 1,200
- A der schwach positiven Kontrolle > 10% der A der positiven Kontrolle
- A der negativen Kontrolle < 8% der A der positiven Kontrolle
- A des serumfreien Blanks < 0,350

Falls das von der Probe gelieferte Signal den Messbereich des Mikroplatten-Readers überschreitet, sollte der Wert zugewiesen werden, der dem oberen Messbereich des Readers entspricht.

Qualitätskontrollen aktueller Testeinheiten sind auf unserer Internetseite zu finden: www.bordier.ch.

Die Antikörperkonzentration des schwach positiven Serums (Cut-off) 9600-07 ist so eingestellt, dass optimal zwischen Seren von Fällen mit Schistosomiasis und von gesunden Patienten unterschieden werden kann.

Der Cutoff-Index einer Probe ist definiert wie folgt.- Nach Subtraktion des serumfreien Blanks:

Index = Absorption der Patienten Probe

Absorption der Cut-off Probe

Das Ergebnis ist **negativ**, wenn der Index der analysierten Probe kleiner als **1,0** ist. In diesem Fall wird die IgG-Antikörperkonzentration gegen das **Schistosoma mansoni-**Antigen als nicht signifikant angesehen.

Das Ergebnis ist **positiv**, wenn der Index der analysierten Probe größer oder gleich **1,0** ist. In diesem Fall wird die IgG-Antikörperkonzentration gegen das **Schistosoma mansoni-**Antigen als signifikant angesehen. Es zeigt, dass der Patient Kontakt mit dem Parasiten hatte.

Die Unsicherheitsbereich sollte von jedem Labor ausgehend von der Patientenpopulation einzeln definiert werden. Bei Ergebnissen im Unsicherheitsbereich wird eine Wiederholung des Tests mit einer neuen Probe nach 2 bis 4 Wochen empfohlen.

Bei positiven oder unklaren Ergebnissen empfehlen wir die Durchführung eines Bestätigungstests (meist durch Western Blot), sofern ein solcher Test verfügbar oder aufgrund nationaler Vorschriften erforderlich ist.

#### **Analytische Leistungen:**

### Analytische Spezifität:

Eine Spezifität von 87% wurde bei einer Gruppe von 178 Seren von Patienten mit anderen Parasiteninfektionen ermittelt. Kreuzreaktivität tritt vor allem bei Patienten mit Filariosen und Leishmaniose auf.

Es wurden keine positiven oder negativen Interferenzen mit supraphysiologischen Konzentrationen von Hämoglobin, Lipiden oder Bilirubin in Seren beobachtet, die mit Interferenten ergänzt wurden.

#### Erläuterung:

Die Wiederholgenauigkeit des Tests wurde durch 24-fache Paralleluntersuchung von 2 Humanserumproben in einem Testlauf bestätigt. Die Reproduzierbarkeit des Tests wurde durch Paralleluntersuchung von 2 Humanserumproben im Duplikat in 10 unabhängigen Testläufen bestätigt.

	Wiederhol	genauigkeit	Reproduzierbarkeit	
	Proben 1	Proben 2	Proben 1	Proben 2
Durchschnitt (A Wert)	0,412	1,249	0,407	1,246
Standardabweichung (A Wert)	0,031	0,067	0,030	0,083
Variationskoeffizient (%)	7,6	5,3	7,4	6,7

# Klinische Leistungen:

# Diagnostische Sensitivität:

Eine Sensitivität von 93% wurde bei einer Gruppe von 99 Seren von Patienten mit parasitologisch nachgewiesener Bilharziose (36/40 S. mansoni und 28/30 S. haematobium) oder mit positiver spezifischer Serologie im Western-Blot (28/29) ermittelt.

#### Diagnostische Spezifität:

Eine Spezifität von 99% wurde bei einer Gruppe von 122 Seren von (Schweizer) Blutspendern ermittelt.

# Positiver (PPV) und negativer Vorhersagewert (NPV):

Für die obengenannten Populationen wurde ein PPV von 88% und ein NPV von 85% ermittelt.

# **Erwartete Werte in normalen und betroffenen Populationen:**

In einer Normalpopulation von 180 Schweizer Blutspendern und 96 Seren aus einer Schweizer Infektiologie-Abteilung beträgt der erwartete Indexwert 0,20. In einer betroffenen Population mit 31 Seren von Patienten mit Bilharziose beträgt der erwartete Indexwert 3,92.

#### Zwischenfälle:

Alle schwerwiegenden Zwischenfälle im Zusammenhang mit dem Produkt sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient ansässig ist, zu melden.

Die Diagnosestellung sollte nicht anhand von Ergebnissen eines einzelnen Tests erfolgen. Die vollständige Diagnosestellung sollte unter Berücksichtigung der endemischen Situation, Krankengeschichte und Symptomatik sowie unter Verwendung von bildgebenden Verfahren sowie serologischen Daten stattfinden.

Bei Neugeborenen und immunsupprimierten Patienten haben die serologischen Daten eine beschränkte Aussagekraft.

# Referenzen:

Beltrame, A., Guerriero, M., Angheben, A., Gobbi, F., Requena-Mendez, A., Zammarchi, L. et al. (2017) Accuracy of parasitological and immunological tests for the screening of human schistosomiasis in immigrants and refugees from African countries: An approach with Latent Class Analysis. PLoS Negl Trop Dis 11: e0005593.

Hoekstra, P. T., Van Esbroeck, M., De Dood, C. J., Corstjens, P., Cnops, L. et al. (2021) Early diagnosis and follow-up of acute schistosomiasis in a cluster of infected Belgian travellers by detection of antibodies and circulating anodic antigen (CAA): A diagnostic evaluation study. Trav Med Inf Dis 41: 102053.

Tamarozzi, F., Ursini, T., Hoekstra, P. T., Silva, R., Costa, C., Gobbi, F. et al. (2021) Evaluation of microscopy, serology, circulating anodic antigen (CAA), and eosinophil counts for the follow-up of migrants with chronic schistosomiasis: a prospective cohort study. Parasites and Vectors 14: 101186.

Oliosi, E., Angoulvant, A., Marteau, A., Paris, L., Bouchaud, O., Guegan, H. et al. (2023) Chronic schistosomiasis imported in France: A retrospective multicentre analysis of 532 patients, calling for international recommendations. Trav Med Inf Dis 56: 102644.



BORDIER AFFINITY PRODUCTS S.A. Chemin de Chatanerie 2, 1023 Crissier, Switzerland.

📞 +41 21 633 31 67 🛛 cb@bordier.ch 🌐 www.bordier.ch



